



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance. 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 30th SEPTEMBER 1841.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the 'BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE,' notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public officers are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Proclamation.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE—OPIUM.

1st. Notice is hereby given, that Passes for the free transit of Malwa Opium to Bombay, for importation by Sea, will be granted on application to the Opium Agent at Bombay, or to the Resident and Opium Agent in Malwa, on payment of Bombay Rupees one hundred and twenty five (125) per chest of 140 lbs weight.

2nd. For the convenience of importers, Passes will be granted for Maunds, instead of Chests, should it be desired; but in no case will a Pass be given for less than 30 Maunds or ten Chests.

3d. Passes obtained at Bombay, will not be given open to the persons taking them out, but enclosed in a sealed letter of advice, to the Opium Agent in Malwa, who will countersign each Pass before the Opium is dispatched; persons taking out Passes for Malwa Opium, that may have left that Province, will be required to satisfy the local authorities, in whose District the Drug may first arrive, that it is the actual produce of Malwa, and in the event of its proving otherwise, the same will be confiscated, and the Pass Money forfeited.

4th. No Duties will be exacted on account of the Hon'ble Company's Government, on Opium protected by Passes; it will however, be liable, should occasion require, to examination at the different Nakas and Chowkies, when in transitu, and also on its arrival at Bombay, with the view of ascertaining that the quantity corresponds with that specified in the Pass, but there will be no detention or obstruction by the Officers of Government, beyond what may be necessary for the diligent prevention of any Opium being conveyed into the Territories subordinate to this Presidency.

5th. The Owners of the Opium will have to make their own arrangements for its transport. The despatches will be accompanied by one or more Chuprasees or Peons, as the Resident and the Opium Agent in Malwa shall consider advi-

seable, but the providing of Escorts for the protection of the Drug will rest with the Owners, and Government will not be answerable for any casualties that may befall the same.

6th. It is left to the option of persons taking out Passes, to pay at the rate of Bombay Rupees seventeen (17) per chest, in commutation of Customs and Duties that may be due to the Native States through whose Territories the Opium is conveyed, or to pay those Duties themselves. Opium, for which this commutation money may have been paid, shall be allowed to pass equally free from Customs and Duties, whether examined at, and despatched from, Indore, or Rutlam, or other Marts in Malwa.

7th. Persons residing at Ahmedabad, Baroda, Surat, or other places, desirous of exporting Malwa Opium, under a Pass, will be furnished with the same on application to the British authorities resident at such places.

8th. The Hon'ble the Governor in Council guarantees that the price to be paid for the Passes and in commutation of the Duties to Native States, shall continue as now fixed, to the 1st of October 1842, but the guarantee here given will not debar the Government from continuing to grant Passes after the expiration of this period, should it think fit to do so, without a further Proclamation.

9th. For the convenience of individuals, deposits of Company's Paper will be received on account of sums payable for the Passes and Duties specified in Articles 1st and 6th, interest being payable to Government on the same, until redeemed, at the rate of 5 per cent per annum, and the deposit should be redeemed on or before the arrival of the Drug at Bombay, from which period the charge on account of interest will be doubled.

10th. Hoondies may be received by the Opium Agent in Malwa, for Passes taken out there, payable to the Opium Agent in Bombay, within six days after sight; if not redeemed within that period, a deposit of Company's Paper, or substantial Security must be given by the parties concerned, interest being charged at the rate of 5 per cent

until the arrival of the Opium which will be detained until payment be made. If Security be not forthwith produced, the Hoondies will be returned as dishonored, and the Opium seized on its arrival.

11th. The Holders of Passes are to take the Opium to Indore, Rutlam, or any other place in Malwa, that may suit the wishes and convenience of both parties, to be weighed by persons who will be appointed by the Opium Agent in Malwa to perform that duty.

12th. Fifteen days notice must be given to the Opium Agent in Malwa, or his Assistant by all persons about to make exportations under Licences previously to the production of the Opium at the place of weighment, in order that he may be better prepared to receive, weigh and dispatch it.

13th. Only one dispatch will be allowed under a Pass or License, which dispatch may or may not, at the option of the holder of the Pass, be to the full quantity mentioned in it, but if a smaller quantity be exported, no drawback or refund from the sum paid for the Pass, will be allowed, on account of such deficiency, excepting in the case of Parties taking Passes at Bombay, who will be allowed a refund on account of such deficiency, on a report thereof being made to this Government by the Opium Agent in Malwa, but in the event of the actual dispatch containing a greater quantity of Opium than that for which the Pass was taken out, such excess shall be paid for at the rates specified in the 1st article of this Proclamation, and shall by way of security for payment, be liable to detention by the Collector of Customs at Bombay until paid for.

14th. In weighing the Opium, an allowance of three lbs will be allowed for each Chest of 140 lbs on account of leafage and dustage.

15th. With the exception contained in article 8th, the Hon'ble the Governor in Council reserves to himself the right to adopt, from time to time, such measures as he may conceive to be necessary, to prevent the illicit trade in Opium, and to secure the object of Government in sanctioning the present arrangement.

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council,

D. BLANE, Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 25th September 1841.

બહાર નામુ

૧ એવુને માલવી અપ્રીણ પરત્વારુ પુશકી ને રશતે જકાત માપીથી શ્રી મુખાજ લાવીને જલ મારગે રવાને કરવા શાહુ મુખાજનાં અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજ અથવા માલવાનાં રશીદેટ શાહુજ તથા અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજ અને અરજ કરીને ૧૪૦ રતલની દર ૧ પીએ રૂપીઆ ૧૨૫ મુખાજ ચલણી આપવા એટલે તે શાહુજ દશકતો આપશે *

૨ અપ્રીણ લાવનારાને શેલ પડવા શાહુ પેટીને બદલે મણીને વળેને દશતકો માગશે તો તેહને આપશે પંણ તરીશ મણી અથવા દશ પેટીથી કમતી અપ્રીણનાં દશતકો આપશે નહી *

૩ જે લોક દશતકો લેશે તેહને મુખાજ મધે દશતકો ખુલા આપશે નહી પંણ શ્રી માલવાનાં અપ્રીણનાં એવંટ શાહુજને કાગલ લખી તે કાગલમાં તે દશતકો બાડીને તે કૂપર મોહોર કરીને તેહને આપશે તે એવંટ શાહુજ અપ્રીણ રવાને કર્યા અગાહુ ૨ રેક દશતક કૂપર શહી કરશે—માલવી અપ્રીણ જે માલવામાંથી નીકલુ હશે તે અપ્રીણનાં જે લોક દશતકો લેશે તેઓએ તે અપ્રીણ પેહલાથી જે જલામાં દાખલ થશે તે જલામાંહેલા અમલદારની ખાતરજમાં કરી બેજએકે તે અપ્રીણ માલવામાંજ પેદા થકું અને તે અપ્રીણ માલવામાં પેદા નહી થકું એવુ શાખીત અમાથી તે અપ્રીણ જપ ત થશે અને દશતકના પંજશત આપા હશે તે શરકાર દાખલ થશે *

૪ જે અપ્રીણની શાકે દશતકો હશે તે અપ્રીણની હંનરાખલ કુપની શરકારની જ કાત વગેરે કાંઈએક લેશે નહી—પુશકીનાં રશતમાં નાંકાં તથા ચોક્કીએકે તાંહાં તથા મુખાજ આએવા પઠી દશતકનો લખા ૫ રંમણે અપ્ર.ણકે ક્રે નહી તેની ચોકશી કરવા શાહુ જરૂર પડશેતો અપ્રીણ તપાશરો પંણ શ્રી જંજરે મુખાજ શીવાએ મુખાજ જ લાકાનાં મુલકમાં અપ્રીણ ન બાએ તે શાહુ જે અટકાવ કરવો જરૂરકે તેથી વધારે અટકાવ શરકારના અમલદાર કરશે નહી *

૫ માલ ધણીએ અપ્રીણ મોકલવાની પે તે તજવીજ રાખવી અને શ્રી માલવાનાં રશીદેટ તથા અપ્રીણના એવંટ શાહુજને મનાશખ નજર આપશે તે પરમણે એક અથવા અધીક ચપડારી અથવા શીવાજ અપ્રીણ રવાને કરશે તેની શાએ આપશે પંણ અપ્રીણની રખેવાલી શાહુ શીરબંદી વગેરે આપવી એ માલ ધણીની તરફકે અને અપ્રીણને બેખંમ લાગે તેનો જવાબ શરકાર આપશે નહી *

૬ જે લોક દશતકો લેશે તેઓએ રાખ રખવાડાનાં મુલકમાંથી અપ્રીણ લાવશે તેહની જકાત વગેરે દશમુરી આપવાની તેહને બદલે દર પેટી એકે રૂપીઆ ૧૭ મુખાજ ચલણી આપવા અથવા પોતે પોતાની મેલે તે જકાત વગેરે દશમુરી આપે એ તેહની ખુશી કૂપરકે—કૂપર લખેલી જકાત વગેરે દશ

મુરી બદલ ઇવેજ જે અપ્રીણનો આપો હ
શે તે અપ્રીણ ઇંદુરથી અથવા રત્તલામથી
અથવા માલવા માહિલા હરફલે ઠેકાણીથી ત
પાશીને રવાને થકુ હશે તે કુપર લખા પર
માણે જ્યાં આપ્રીણથી જ્યા દેશે *

૭ શ્રી એકમદ્યાબાદ તથા વડોદરા તંબા
શુરત તંબા બાંજી જગાએ જે લોક રહેય તે
આને માલવી અપ્રીણ મોકલવા શાસ્ત્ર દશત
કો બેડિતાં હોએતો તેનાંઆએ તે ઠેકાણે જે
અમલદાર શાહુબકે તેનેની પાશે માગશે તે
લોકોને દશતકો મલશે *

૮ દશતક બાબત તંબા રાજા રજવાડાની
જ્યાત વગેરે દશમુરી બબત ઇવેજ આપ
વાનો દર હાલ ઠરાવેકે તે તારીખ ૧ અ
ફરોબર શને ૧૮૪૨ શુધી ચલાવવા બાબત
ઈનરાબલ ગવરનર ફોરાલનો જીએકે પં
ણ તે મુદત પુરી થયા પછી શરફાર મનાશ
બ બાંણશેતો ફરી બહાર નામુ કરા વનાં કુ
પર લખેલો જીએ લીધો માટે દશતકો આપ
વાને શરફારને ફાંજ અટકાવ થશે નહીં *

૯ પેહલી તથા ઠી ફલેમમાં દશતકનો
તથા જ્યાત વગેરેનો ઇવેજ લખેકે તેને
બદલ લોકોને શુગંમ પડવા શાસ્ત્ર શરફારી
નોટો અમાનત લેશે અને તે નોટો ઠોડાવી
લેશે તે તારીખ શુધી શરફારમાં શેકડે ટકા
૫ પાંચ પરમાંણે દર શાલને હીશાબે વીઆ
જ આપવુ પડશે અને નોટો અમાનત મુકશે
તે મુબાજમાં અપ્રીણ આએવા પછી અથવા
આએવા અગાકુ ઠોડાવી લેવી નહીં તો મુ
બાજમાં અપ્રીણ આવે તે દીવશથી આગલ
બમણ વીઆજ આપવુ પડશે *

૧૦ માલવામાં જે અપ્રીણના દશતકો લેશે
તેના ઇવેજમાં મુબાજમાં અપ્રીણના એન્ટ
શાહુબના મામની દીન ૬ ની મુદતની કુ
નડીઓ આપશેતો માલવા માહિલા અપ્રીણ
નાં એન્ટ શાહુબ લેશે તથા તે મુદતમાં તે
કુનડીનો અવેજ નહીં આએપોતો કુપનીની
નોટો અથવા બીજુ ફાંજ મજબુત તારંણ જે
લોકોએ અપ્રીણના દશતકો લીધા હશે તેણે
મુકવુ તથા અપ્રીણ આવી પેહિયે તાંહાં શુ
ધી તે ઇવેજનુ દર શેકડે ટકા પાંચ પરમાં
ણે દર શાલને હીશાબે વીઆજ લેશે અને
તે અપ્રીણ આએવા પછી ઇવેજનો ઠડયો ક

રે તાંહાં શુધી તે અપ્રીણ અટકાવી રાખશે
અને કુપર લખેલુ તારંણ મુરત નહીં આપ
શેતો તે કુનડીઓ પાઠી ફેરવશે અને અપ્રી
ણ આવશે તેને જપત ફરી રાખશે *

૧૧ માલવાનાં અપ્રીણના એન્ટ શાહુબ
જે લોકોને તોલવાનુ ફાંમ શોપશે તેનેની પા
શે દશતક વાલાએ શ્રી ઇંદુરમાં અથવા રત્ત
લાંમમાં અથવા માલવા મધેનાં હરફલે બીજે
ઠેકાણે તે બંનેની ખુશીમાં આવશે તથા શુ
ગંમ પડશે તાંહાં અપ્રીણ તોલવા શાસ્ત્ર લજ
જુ *

૧૨ અપ્રીણ લઈને તોલેને મોકલવા શા
સ્ત્ર માલવાનાં એન્ટ શાહુબે શારી મંજમારી
રાખવી જોએ માટે જે લોકોને દશતકો લજ
ને અપ્રીણ બાહાર લજવવાનુ હશે તે શક
લાઓએ તોલવાની જગા કુપર અપ્રીણ લ
જ ગયા પેહલા તે એન્ટ શાહુબને અથવા
તેનેના ઓશીશટ્ટે શાહુબને ૧૫ દીવશ અ
ગાકુ બંધર કરવી *

૧૩ એક દશતક લીધો તો એકવાર અ
પ્રીણ લજવવા દેશે તે અપ્રીણ દશતકમાં લ
ખેકે તેટલુ હોએ અગર ન હોએ તે દશતક
વાલાની ખુશી પંણ દશતકમાં લખા કરતાં
કમી અપ્રીણ મોકલુ તોપંણ કમી અપ્રીણ
માટે દશતકનો ઇવેજ કમી પડશે નહીં પંણ
જે લોક દશતકો મુબાજમાંથી લેશે તેએને
કમી અપ્રીણ બાબત દશકતના ઇવેજમાંથી
માલવાના અપ્રીણના એન્ટ શાહુબે શરફાર
ને રપોટ કરા કુપરથી ઇવેજ પાઠો મલશે
પંણ જેટલા અપ્રીણનો દશતક લીધો હશે તે
કરતાં અધીક અપ્રીણ મોકલુ તો તે અધી
ક અપ્રીણનો ઇવેજ આ બહારે તામાંની પે
હેલી ફલેમમાં દર લખેકે તે દર પરમાંણે
આપવો પડશે અને તે ઇવેજ આપે તાંહાં
શુધી તે અધીક અપ્રીણ તારંણને બદલે મુ
બાજનાં ફરામનાં ફલેફરર શાહુબ અટકા
વી રાખશે *

૧૪ અપ્રીણ તોલતી વખત ૧૪૦ રતલની
દર પેટીએ પાતરાં તથા યુલને બદલે ૩ રત
લ મુજરે આપશે *

૧૫ આઠમી ફલેમમાં લખુકે તે શીવાએ
ચોરી કુપીએ અપ્રીણનો વેપાર ન થાએ ત
થા હાલ શરફારમાંથી બંદોબશત કરેકે તે મ

व्युत्त याले ते शास्त्रे ते तजवीज तथा अं
दो अशांत वरवपत राणवी पदशे ते इतरां
ल गवर्नर फोशलनी तज्वरमा आवशे ते प
रमांणे राणवी अे अभातीआर इतरांअल
गवर्नर फोशलनीके *

अभोवणु हुंम अंइगांत आली न
वाअ मुशतताअ हुंरत इतरांअ
ल गवर्नर शाहेअ आहादुर एर
इणवाश फोशल *

* श्रीएली
डी-पीलेन

आफ्री ग शकरतारी ती० शरकार

ना० २५ माहे शी पदंअर शने

१८४१ अशवी मुकाम मुआध *

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

१ ऐसाजे माळवी अफिण परभारे खुषकीचे मा
गै जकात माफिने मुंबदस आणुन जळमार्गाने र
वाना करण्णा करितो मुंबद येथिल अफिणोचे ए
जेंट साहेव कोंवा माळवा येथिल रसिदेंट व अफि
णोचे एजेंट साहेव यांजपाशो अर्जकरुन १४० रत
लाचे दरपेटोस मुंबदचलणो रूपये १२५ दिले न्द
णजे ते साहेव दस्तके दतील

२ अफिण आणणारास अवघड न पडावे याक
रितां पेटिचे बदला मणाचे वजनाचे दस्तके माफि
तलो असता द्देतील परंतु तोसमणाजन कोंवा दी
हापेसाहन कमतो अफिणोची दस्तके देणार ना
होत

३ जे लोक दस्तके घेतील त्यास मुंबद यथे उघ
डो देणारनोहोत परंतु माळवा येथिल अफिणोचे
एजेंट साहेव यांस पत्र लिजून त्यापत्रांत तो दस्तके
बिडुन व त्यापत्रावर मोहर करुन त्यांस देतील ते
एजेंट साहेव अफिण रवाना होण्याचे पूर्वी हरए
क दस्तकावर सही करतील माळवी अफिण जीमा
ळ्याहन त्रिघालो असेल त्या अफिणीची जे ला
क दस्तके घेतील त्याणो तो अफिण पहिल्यानी
व्या जिख्यांत दाखल होइल त्याजिख्यातील अमल
दाराची खातरी केलोपाहिजे कों तो अफिण मा
ळ्यांतच उतपन जालेलो आहे व तो अफिणमा
ळ्यांत उतपन नजालो असे साहित जाल्यावर त्या
अफिणीची जतो होइल व दस्तकाचा पैका दिला
असेल तो सरकार दाखल होइल

४ जा अफिणो बराबर दस्तके असतील त्यां
अफिणीवर हनराबल कंपनी सरकारची जकात व
गर बावती कांही एकघेणार नाहोत खुषकीचे मा

गीत नाकी व चौक्या आहेत तेथे मुंबदसआख्या
वर दस्तकांत लिहिल्याप्रमाणे आफिण आहे कों
वा नाहो याची चौकशी करण्णाकरितां कारण पड
ल्यास आफिण तपासतोपरंतु जजिर मुंबदशिवा
य मुंबद इलाक्यातील मुलकांत आफिण न जावो
याजकरितां जा खोळवा व अटकाव करणे जरूर
आहे त्याहन अधीक खोळवा कोंवा अटकाव सर
कारचे अमलदोर यांजकडुन होणार न्ह हों

५ मालघण्यानी अफिण पाठविण्याचो तजवीजख
तां ठवावो व माळवा येथिल रसिदेंट व अफिणो
चे एजेंट साहेव यांचे योग्य नजरेस होइल त्याप्र
माणे एक अथवा अधीक चपरोशी कोंवा शिपाई
अफिण रवाना होइल त्याबराबर देतील परंतु अ
फिणोचे रूखांलोकरितां सिंबंदो वगैरे दणे हेमा
लघण्याकडे आहे व अफिणीस जोखिम जाल्यास
सरकार त्याचा जोवसाल करणार नाहो

६ जे लोक दस्तके घेतोले त्याणि राजेरजवाडे
यांचे मुलकांतुन अफिण आणतोले त्याची जकात
वगैरे बावती यात्रयाच्या त्यावदल दरपेटोस मुंब
द चलणो रूपये १७ यावे अथवा सदरद्व जकात व
गैरे बावती आपण खतां घ्या हे त्याचे खुषोव
र आहे सदरद्व जकातवगैरे बावती बदल ऐवज
जा अफिणीचा दिला असेल तो अफिण इदुराज
न अथवा रतलामहन अथवा माळव्यांतोले दुसर
क्राणते ठिकाणो तपासुन रवाना जालो असेल तो
सदरद्वप्रमाणे जकात माफिने जाउदतोल

७ आमदोवद व वडाद व सुरत व इतर ठिका
णो जे लोक रझातात त्यांस माळवी अफिण पाठ
विण्याकरोतां दस्तके पाहोजेत तर त्याणो त्या ठि
काणो जेकामदार साहेव आहेत त्यांजवळ मा
गोतलो असता दस्तक मिळतील

८ दस्तकाबदल व राजेरजवाडे यांजकडोले ज
कांतवगैरे बावतीबदल ऐवजदेंण्याचा दरहाजो
ठरवोला आहेतो तारीख १ अकटाबरसन १८४२
पावेतो चालवोण्यावोर्षो हनरावत गवर्नर कौंस
ल यांचा जीमा आहे परंतु तो मुदत पुरोजाल्या
वर सरकारास योग्यदिसलेतर पुन्हा जाहोरनामा
नकरोतां दस्तके देण्यास सरकारास सदरद्व जीम
घतल्यावरून अटकावनाहो

९ पहोले व सहावे कलमांत दस्तकाचा व ज
कांतवगैरे बावतीचा ऐवज लोडोला आहे त्यावे
दल लोकांस अडचण नपडा र्णें न्हणुन सरकारांनो
टो अमानत घेण्यांत घतील व नेटोसोडउन नेतो
ल त्यातारखें परीघंत सरकारांत दरशंकडा टके
५ प्रमाणे दरसाल व्याज यावे लागेल व नेटो अ
मानत ठेवोतील त्यांमुंबदस अफिण आख्यावर अ

थवा आख्याचे पुरवीं सोडउन न्याव्या नाहोतर मुंज
इस अफीण आख्या दिवसापासुन रुढे दुपटव्याज
द्यावे लागेल

१० माळवा येथे जीं अफीणीचो दस्तके घेतोल
त्याऐवजो मुंजदयेथील अफीणीचे एजेंट साहेब
याचेनावे साहादिवसाचे मुदतीच्याहुंझ्या दिव्या
असतां माळवायेथील अफीणीचे एजेंटसाहेबघ
तील व त्यामुदतीच्या आंत त्याहुंझ्याचा ऐवज न
दिव्याम कॅपनोच्यानाटो अथवा दुसरें काहो मज
वूढतारण जालोकांनी दस्तके घेतली असतील
त्याणो ठेवावे व अफीण घेउन पोहोचचे तोपरीयंत
त्याऐवजाचे दरशेकडाटके ५ प्रमाणे व्याजघेतोखव
ते अफीण आख्या नंतर ऐवजाचाउलगाडा होदते
परीयंत अफीण अटकाउन ठेवतील तारण तु
ते ठेवलेनाहोतर हुंझ्यापरत करतील व अफीणआ
ली न्हणजे जप्तकर्तील

११ माळवा येथील अफीणीचे एजेंटसाहेब व्या
लाकांस तेळण्याचे काम सांगतील त्याजकडे
दस्तकवाख्यानो इं दूर येथे अथवा रतलाम येथे
अथवा माळवायेथील हरकौणते दुसरे ठिकाणी
त्या उभयतांचें खुशम यदल व सोदस पडेलेतेथे
अफीण तोळावयास न्यावो

१२ अफीण घेउन तोळून पाठवोण्याकरीतां मा
ळवायेथील एजेंटसाहेब याणो चांगलोतयारी क
रुनठेवोलोपाहोजे न्हणुन जालोकांस दस्तकेघेउ
न अफीणवाहर न्यावयाचो असेल त्यासरवांनी
तोळायाचे जाग्यावर अफीण नेण्याचे पुरवीं त्याए
जेंटसाहेबास कोंवा त्याचें अभीष्ट टयास पंधरादी
वस अगाधर खबरद्यावो

१३ एकदस्तक घेतलेतर एकदांच अफीण जाउदे
तील तोअफीण दस्तकांत लोहोली असेल तोतकी
असा अगर नसेा हो दस्तकवाख्याचो खुषी परंतु
दस्तकांत लोहोल्यापेक्षां कमतो अफीण पोठवोली
तत्रापी कमती अफीण न्हणुन दस्तकाचाऐवज क
मोपडणारनाही परंतु जेलाक दस्तके मुंजदुज्जघ
तील त्यांस कमतोअफीणीबदल दस्तकाच्या ऐवज
पैकांमाळवायेथील अफीणीचे एजेंटसाहेब याणी
सरकाराम रपोट केल्यावर ऐवज परत मिळेल प
रंतु जोतक्या अफीणीचें दस्तक घेतल असेल त्या
पेक्षां अधीकअफीण पाठवोलीतर त्या अधीकअ
फीणीचा ऐवज याजाहोरनाम्याचे पहोलेंकलमां
त दरलोहोलाआहे त्यादराने द्यावलागेल व तो
ऐवज देततोपरीयंत तोअधीकअफीण तारणाबद
ल मुंजदयेथील कडमचे कालेकटरसाहेब अटका
उन ठेवोतील

१४ अफीण तोळताना १४० रतलाचे दरपेटोस
पाने व धुळीबदल ३ रतल मजरादेतील

१५ आठवेंकलमांत लोहोलेआहे तेखेरीजकरून
चारीकुपोने अफीणीचाव्यापारनव्हावाव हालीसर
कारांतून वंदावस्त केलाआहेता मजबूदचालण्या
करीतां जोतजवोज व वंदावस्त हरवक्त ठेवावा ला
गेलतो हनराबल गवरनर कौंसलयांचे नजरे
स देदल त्याप्रमाणेठेवतील हाअखत्यार गवरनर
कौंसल याजकडेआहे

हाजाहोरनामा वंदिगोन आलो नवाव मस्तन
वहजरतहनराबल गवरनरसाहेब बाहादुरदरद
जलास कौंसल यांचे जकुमावहन जाहोर केला
असे

निशाणी
डी ब्लेन

अकटौंग सकटारोनीसवतसरकार
तारीख २५ मार्चे सप्टेंबर सन १८४१ इसवी मुका
मसंबद

W. R. MORRIS, *Secy. to Govt.*

Notification,
TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased, with reference to the equalization of the Duties on articles; the produce and manufacture of the British Possessions in India, with those on similar articles, the produce and manufacture of the United Kingdom or of other British Possessions, to publish for general information, an Extract, Article 21, of an Ordinance, enacted by the Government of Ceylon, to amend the Laws relating to the Ports and Customs of that Settlement, and to intimate, that the Custom Department has been authorized to grant the Certificates in question, on application to the authorities at the several Bunders of this Presidency.

Article 21. And it is further enacted, that no Goods shall be entered as being of, or from, any British Possession (if any benefit attached to such distinction) unless the Master of the Ship importing the same shall have delivered to the Collector or Controller, a Certificate, under the hand of the proper Officer of the place where such Goods were taken on board, of the due Clearance of such Ship from thence, containing an account of such Goods.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

D. BLANE,

Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 24th September 1841.

जाहोर नामा

हिसाजे हीदुखानांतील इयेजसरकारचे मुलकांत
उतपन जालेला जिनस व क्तोने केलेला जिनस
याजवरील जकात व गेटनोटन व एरलंड या रा
व्यांतील कोंवा इयेजसरकारचे दुसरे ठिकाणचे मु
लकांतील उतपन जालेले व क्तोने केलेले जिनसा

वरील जकातोचा एकदर ठराविला आहे त्यावि
शी वंदिगान अलिनवाव मुलताव हजरत हनराव
ल गवरनर साहेब वाहादुर दर इजलास कौसल
चांही सर्व लोकांस जाहीर होण्याकरितां मिलान
पेथिल सरकाराने त्यादलाक्यांतोल बंदर व जका
तोविशीं कायद्यांत कमपेश करुन नवा कायदा ठ
राविला आहे त्यांतिल कलम एकविसावे खालीं प्र
घट केले आहे आणि जाहीर करितात कीं मूंब
ई ईलाक्यांतोल बंदरचे जकातोकडोल अमलदा
रापार्शीं चा कलमांत लिहिल्याप्रमाणे दाखले मा
गोतले असतां चावे न्हणान जकुम केला आहे

कलम २१ आगखो असे फर्माविले जाते कीं
इंग्लेज सरकारचे इलाक्यांतोल हरकोणचे ठिकाण
चा अथवा ठिकाणाजून माल आला असतां इत
र मालाहून त्यामालीस कांही जकातोचो रयात
हेति असो वावत असेल तर ज्यागलवतांत तौमा
ल येइल त्यागलवताचा कपतान अथवा नाबुदा
याणे ज्या बंदरी तो माल भरला असेल त्या बंद
रचे अमलदाराचे सहीचा त्यावंदराहून गलवतर
वाना जाव्याचें मालाचे तपशिलासुध्दां दाखला
कालेकटर अथवा कंत्रेालर चांजकडे हजर केव्या
शिवाय ता माल इंग्लेजसरकारचे मुलकाचा अथ
वा मुलकौजून आलेला कबुल करुनय

वमोजीबे जकुम वंदोगोन आलोनवाव
मुलताव हजरतहनरावल गवरनरसाहे
बवाहादुरदरइजलास कौसल

निशाणी
डो ब्रन

अकटौग सक्रतारी नो॥ सरकार
तोरीख १४ माचे सपटेंबर सन १८४१ इसवीसुका
मसुंबद

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

अहूर नासु

अेवुणे ही नदोशतांत माहिला अंगारेज श
रकारना मुलकमां पेदा अमेली जतशी तथा
जनावतथी फरेली जतशी अे वूपरनी जका
त तथा गीरेत जीरीतेन तथा अेरलंड अे
राजमांथी अथवा अंगारेज शरकारना जीज
मुलकमांथी पेदा अमेली तथा जनावेली जत
शी वूपर जकातनी अेक दर इराअेवोके ते
वीशे अंठगान आली नवाज मुशतेताज २
जत इंतराजल गवरनर शाहेज आहादुर
दर अजलाश फौशल शरव लोफौने अहूर थ
वा शाह शीलोननी शरकारे ते अलाकाना
अंदरी तथा जकात जाजतना कामेदांमां फं

म अशती फरीने नवी कामेदा इराअेवोके
तेमांती फलम २१ मी नीयां पराट फरीके
अने अहूर फरेके अे मुजाअ अलाका मांहे
लां अंदरीना जकाती म्हालना अमलदारी
पाशे आ फलममां जभा परमांऐना दाजला
मांअेआधी आपवा मांरे फुफंम फरीके *

फलम २१ जीजु अेम प्रमावोके अंग
रेज शरकारना अलाका माहिलां हरफुदा हे
फांलांती अथवा हेफांलांमांथी माल आअेणे
हेअे तेहेने जीज माल फरतां जकातनी
फांअ रआअत चाअेके अेवी जाजत हुरी
ती जे वांहांऐमां ते माल आवशे ते वांहां
ऐना फपतांन अथवा नावजुदा अेणे जे अं
दरेथी ते माल लरो हुरी ते अंदरना अमल
दारनी शरीती ते अंदरेथी वांहांऐ रवाने
अमानो मालनी तफशील शायेती दाजलो
फलेफटर अथवा फंतरोलरनी पाशे हावर फ
रा शीयाअे ते माल अंगारेज शरकारना मु
लकनी अथवा मुलकमांथी आपलो फजुन क
रयो नही *

अमोवजुज फुफंम अंठगान आली न
वाज मुशतेताज हजरत इंतराज
ल गवरनर शाहेज आहादुर दर
अजलाश फौशल *
नीशाणी
डी-जीलिन

आफरींज शक्रतारी नी० शरकार
ता० १४ शीपटेंअेपर शने १८४१
अशली मुकाम मुजाअ *

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Notice.

A General Meeting of the Proprietors of
the Bank of Bombay will be held in the Bank's
Office in the Fort, on Thursday the 14th proximo,
at eleven o'clock A.M. when the Directors pur-
pose to submit the result of their application
to Government, for the establishment of a
Branch Bank at Calcutta, and to take the sense
of the Shareholders as to further proceedings
with reference thereto.

By order of the Board of Directors.
W. W. CARGILL,
Secy. & Treasurer.

Bombay, 23rd Sept. 1841.

ज ज र

तारीज १४ मी आपता मजनांती ने
वार लरेशपतने हीने फौदमो मुजमाअनी
जेक आपरीश मधे जेकनां लागीदारीनी श

આ ૧૧ કલાકે ભરશે—ને તે વખતે દરિ
 કતરોએ ઠરેલીકેકે જેકજ ગવરમેનતમો લ
 ખીજુ હુતુ તેનો જવાબ આપીઓકે તે દે
 ખારીઆમો આવશે.કલકતમો બેકની બ
 રાંનચ કારવા બાબતો—ને તે વખતે ભાગી
 દારોની શલા લીધામો આવશે કે એ બા
 બે ખીજુ કજ કરવુ ગતેતે પુકીઆમો આ
 વશે *

દરિકતરોનાં ફીકમથી
 દખલીકુ—દખલીકુ—કારગીલ શજ
 શીકરેતેરી તથા તરબેરર

મુમબઇની બેક આપીશ
 તા. ૨૩ મી શપતમબર ૧૮૪૧ *

Notice.

It has long been the desire of the Post Master General to fix Boxes in the Post Office Windows for the receipt of Letters, which do not require prepayment. But, as the prepayment, to some places, is not optional, and, as that portion of the Public, which can read, are ignorant of the Rules, and yet, often despatch their letters, to the Post Office, by the hands of Peons, Mussalchees, Ghorawallas and others who cannot read any intimation placed over the Box, for the guidance of Posters, he (the Post Master General) has hitherto been deterred from trying the aforesaid experiment. Nevertheless, as many persons have made it a cause of complaint, against the Post Office, that no such Boxes have been established, the Post Master General has determined to establish them, from the 1st proximo, with notices, placed over them, of the Stations to which prepayment is required. If after this publication, the Public will persist in sending, to the Post Office, letters which require prepayment, by the hands of persons who will make no inquiry, but, at once, put such letters into the "Not Paid" Letter Box, and consequently, cause their detention, the Public can blame no one but themselves. The Post Master General here, subjoins a List of the places to which letters must be prepaid. All letters going by sailing Ships or Steamers (excepting the Steamers which convey the Overland Mail via Suez, to the United Kingdoms.) All letters going Overland, to Ceylon, so far as Cape Calmere (excepting letters from Europe.) All letters to any Inland Stations which are, alternately, to be transmitted, by Ship, to their destinations.

J. A. SHAW,
 Post Master General.

Bombay Genl. Post }
 Office, 25th Sept. 1841. }

(3)

Advertisement.

To be sold by public outcry, on Saturday the 2nd proximo, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips assorted and Rubbish collected from the works carried on in the Dock Yard, and made into lots of about a Candy each.

Terms of sale.—The lots to be paid for on the spot, and to be immediately removed from the Dock Yard.

G. SIMPSON,
 Indian Naval Store Keeper.
 Bombay, 29th September 1841.

Opium Memorandum.

BOMBAY.
 Passes granted up to the 22nd
 Instant..... Chests 544

INDORE.
 Passes granted under the Pro-
 clamations of 1839 | 40..... Chests 2,140
 Ditto under the proclamation of
 1840 | 41, up to the 5th June
 last..... 16,773
 Total.. 18,913

IMPORTED.
 Balance of former year's impor-
 tation..... Chests 6,667
 Imported from the 25th May
 1840, to the 22nd instant.... ,, 19,559½
 Total.. 26,226½

EXPORTED.
 From the 22d May 1840, to
 the 21st Sept. 1841..... Chests 21,596½
 Ditto from the 22d to the
 28th Instant..... ,, 193
 Total.. 21,789½

W. ESCOMBE,
 Actg. Opium Agent.
 Bombay, 29th September 1841.

Advertisement.

A Passage is required for the conveyance of 39 Native Convicts, more or less, to Singapore.

1 Soldier of Her Majesty's 2d Foot, to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales.

2 Soldiers of Her Majesty's 18th, to China.

1 Bombardier of Horse
 Artillery..... }
 1 Time expired Soldier of } England.
 the 2d Regt. E. L. I. }
 1 Pensioned Seaman of the }
 Indian Navy..... }

Freight is required for the conveyance of 5 Casks, containing Coal Dust, to England, weighing Gross as follows, viz.

Tons.	Cwt.	Qr.	Lb.
2	8	0	15

By order &c.
 H. C. BOULDERSON,
 Actg. Assit. Supt. I. N.
 Bombay, 22nd Sept. 1841.

INTERPRETATION on Section III. Regulation IV. of 1830.

The question having been before the Court whether in a case in which an Assistant Magistrate had passed sentence subject to the confirmation of the Magistrate, it was compe-

tent to the Magistrate to cancel such sentence and commit the accused person to be tried by a higher tribunal for the same offence, it was ruled, that such authority is vested in the Magistrate.

In Re Muckla Rutna.
Bombay, Sudder Foujdaree Udaulut, 20th
Sept. 1841.

G. GRANT, Register.

Wanted

For the service Government, a quantity of Port Wine, in Bottles, and Sherry do. in Wood, sealed tenders for which accompanied by samples will be received at this Office from the date hereof until 12 o'clock on Wednesday next the 6th proximo.

C. THRESHIE, Capt.
Actg. Depy. Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay Depy. Comy. }
Genl's. Office, 29th }
Sept. 1841.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, at 1 o'clock on Monday next the 4th proximo, for the supply of the following articles and such others as may be called for during the intermediate period, vizt.

- 12 Twelve Spars, Europe, of sizes.
- 1 Level, Spirit, with Telescope and Stands.
- 102 Bars, Crow, Iron.
- 24 Sheets paper, Drawing, Imperial.
- 65 Timber, Boat. Small.
- 500 Cudjans, Old.
- 2 Gallons Imperial, Oil, Olive.

Sundry articles of Native School Furniture, comprized in 12 Lots, consisting of Boards for School, Tables, Boxes for Books, Desks writing, Triangles, Compasses Wooden &c. &c.

- 100 Helves, Hammer, Sledge.
- 40 Cubic Feet, Timber, Blackwood.
- 1 Cwt. Ratsans.

10 lbs. Shellac, and a few Brooms & Baskets.

An immediate deposit of Ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt an application at this Office from 10 till 5 o'clock daily, Sundays excepted.

C. THRESHIE, Capt.
Actg. Depy. Assist. Comy. Genl. in charge.

Bombay, Depy. Comy. Genl. Office,
29th September 1841.

Notice.

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract, for supplying Copper Ware &c. to this department, for two years, from the 1st November next, may on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a List thereof with the prices affixed and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 18th proximo, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the List above adverted to, at

which they will undertake to furnish the whole of the articles embraced therein, of unexceptionable quality to the Departments requiring them, free of all further expence, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles alluded to; and others less urgent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) Thirty per cent upon the amount of the expences incurred, or a fine of Rupees (50) Fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (500) five hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a further similar sum, making in all Rupees (1000) one thousand, to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

C. THRESHIE, Capt.
Actg. Depy. Assist. Comy. Genl. in Charge.

Bombay, Dy. Comy. Gls. Office.
28th September 1841.

Notice.

1. Verbal Tenders will be received at this Office, on Monday the 4th proximo, at 12 o'clock, for executing by Contract the undermentioned work.

2. Plan and Estimate of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

3. A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

Work.

Constructing a new Post Office on the site of part of "Kitson's Screws" and the late Police Office.

W. B. GOODFELLOW, Captain.
Civil Architect, Presidency.
Bombay, 24th Sept. 1841.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Friday the 15th Proximo, for supplying by contract to the Commissariat, for the use of the European Troops at Poona and Kirkee, for one year from the 1st of November next, the following Provisions, separate Lists of which as below stated, and every information relating

thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

- No. 1 For Bread,
- No. 2 For Fresh Meat,
- No. 3 For Tea and Coffee,
- No. 4 For Rice, Salt and Firewood,

Persons desirous of obtaining the contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupee, below the rates exhibited in the Lists above adverted to, on the understanding, that the articles are to be delivered at the usual hour daily free of all charges to the Corps and Departments requiring them.

The several articles are required to be of the description and quality usually supplied to European Troops agreeably to the masters, and will be liable to rejection if not approved of by a Committee of Officers; the Contractors will also be liable to be fined for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience.

No persons will be allowed to bid for either of the contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

- For List No. 1 Company's Rupees 800.,
- Do.... No. 2.... Do.. Do.. 700..
- Do.... No. 3.... Do.. Do.. 400..
- Do.... No. 4.... Do.. Do.. 500.,

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the deed of contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish, in addition thereto, unexceptionable personal security in the following sums, for the due and punctual performance of the engagements respectively.

- List No. 1 Company's Rupees 2,000.,
- Do.... No. 2.. Do.. Do.. 1,500..
- Do.... No. 3.. Do.. Do.. 1,500..
- Do.... No. 4.. Do.. Do.. 1,500..

No reason will be assigned for rejecting any offer.

E. WHICHILO. Capt.

Assist. Commissary General, P. D. A.,
Poona, Commissariat Office,
21st September 1841.

Notification.

With reference to the Circular Letter from the late Committee of "Warden's Official Fund" of the 25th June 1831, and to their Notification dated the 19th January 1838, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following revised Rules, with a view to prevent Frauds in the payment of Pensions, and to detect imposition in Marriage and Birth Certificates; as well as to ascertain all future claims to the benefit of the Fund.

1st. All Disbursing Officers should previous to the payment of Pensions, require from every Widow exempted from attending Muster, a Certificate, agreeably to the accompanying form A, signed before a Magistrate or Justice of the Peace by the Head of the Caste, to which the Party or Parties belong, and by one of the Law Officers of a Court of Justice, or by a respectable European or Native Public Servant.

2d. All Heads of Departments are directed to transmit with every application for Pension from the Family of a deceased Member, a Certificate agreeably to the accompanying form B, signed by the Widow or some near relation, attested by the Priest of the Family, and countersigned in the presence of a Magistrate or Justice of the Peace (after full enquiry and examination as to the facts therein set-forth) by a

respectable Native Servant of Government, or by the Head of the Caste, to which the Parties belong.

3d. Every Government Native Servant and Pensioner whose Family will, at his demise, come upon the Fund, is directed to give in a list of his Wives and Children to the Civil Auditor, on or before the 1st January 1842, agreeably to the accompanying form C, containing the exact English dates of the Marriage of the former, and of the Birth of the latter, and to notify from time to time that Officer such changes as may occur therein, either by Births, Deaths &c, during the Father's life time, and should it be discovered that any Individual fail to comply with this requisition, he will be liable to be punished according the circumstances of each case.

4th. All the Disbursing Officers are directed to require on or before the 1st of January 1842, from all Widows and Children pensioned from the Fund, fresh Certificates of their Marriages and Births in the manner prescribed, and agreeably to the form B, alluded to in the 2d para; of these Rules, and to transmit the same as soon as possible to the Civil Auditor, stopping at the same time the Pensions of those Parties who will not comply with this requisition.

5th. All Parties concerned are hereby distinctly given to understand, that if it hereafter be discovered that they have signed any False Certificate of Marriage, Births, &c. &c. Government will punish them by the immediate forfeiture of the Pension obtained by such fraudulent means, and by criminal prosecution for the fraud in every case in which further punishment should be deemed necessary or expedient.

Form A.—Bombay. 18

We do hereby certify, that A. B. Widow of the late B. B. (designation and Department to be here inserted) is alive.

We also certify that C. B. & D. B. sons, and E. B. and F. B. Daughters of B. B. deceased, are alive.

We do further certify, that C. B. & D. B. have attained the ages of _____ years, and are not provided for, by any situation under Government, and that E. B. & F. B. Daughters, have attained the ages of _____ years, are married to E. M. & F. G. of _____ but have not yet commenced living under the protection of their husbands:

Form B.—Bombay. 18

We do hereby certify, that A. B. is the lawful Widow of B. B. (designation and Department to be here inserted) she married with the deceased on the... 18... and he has left the under-mentioned Children, the legitimate Offspring of the abovementioned marriage, vizt.

- C. B.... Son.... born on the... 18
- D. B.... Ditto.. Ditto.. .. 18
- E. B.... Daughter.. .. 18

We do further certify, that C. B. & D. B. are not provided for by any situation under Government, and that E. B. Daughter, has married to F. B. of — but has not commenced living under the protection of her husband.

Form C.—Bombay. 18

List of the Family of A. B. a Purvoo in the Office of the (or a Pensioner of Warden's Official Fund.)

Námes.	Designa- tions	When mar- ried.	When born.	Remarks
B. B.	Wife.	18...	...	The lawful wife.
C. B.	Son.	18...	...	The legitimate children of this marriage.
D. B.	Do.	18...	...	
E. B.	Daughter.	18...	...	

E. E. ELLIOT,
Civil Auditor,

Bombay Castle, 28th Sept. 1841.

POLITICAL DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 25TH SEPTEMBER 1841.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish for general information the following Price Current of Articles in the Market of Shikarpore, for the last month.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY, Offg. Chief Secy. to Govt.

Prices of Articles in the Market at Shikarpore for the Month of August 1841. Shikarpore 1st September. 1841.

Letter.	Name of Articles.	Measures.	Price.		
			Rs	A	P.
Cloths...	C. Coarse figured Muslin.....	Per Than.	6		
	....do. inferior.....	..	5		
	.. Juggernath 1st sort....	..	7		
	....do. 2nd do.....	..	6	4	
	....do. 3rd do..	..	6		
	....do. 4th do....	..	5	8	
	.. Demity..	..	6		
	.. Do. inferior..	..	5		
	.. Chintz..	..	10		
	....do. inferior..	..	8		
	.. Jamalwar (flowered Chintz)..	..	6		
	....do. 2nd sort..	..	5		
	....do. 3rd sort....	..	3	8	
	.. Namsook 1st sort.....	..	7	4	
	....do. 2nd do..	..	7		
	....do. 3rd do..	..	6	12	
	.. Muslin 1st sort..	..	4		
	....do. 2nd do..	..	3	12	
	.. Chilwar 1st do. Long Cloth..	..	11		
	....do. 2nd do..	..	10	12	
	....do. 3rd do..	..	10		
	....do. 4th do..	..	9		
	.. Moomee Chintz 1st sort..	..	20		
	....do. do. 2d do..	..	18		
	....do. do. 3d do..	..	16		
	.. Unbleached Long Cloth..	..	7		
	....do. do..	..	6		
	....do. do..	..	5	8	
	.. China Handkerchiefs..	per 20	3	4	
	.. Khood Baff..	per Than..	1	4	
	.. Soosce, English Chintz.....	..	6		
	....do. 2nd sort..	..	5	12	
	.. China Shawls..	per each..	9		
	....do. 2nd sort..	..	7	8	
	....do. 3rd sort..	..	3	4	
	.. Dhootee 1st sort....	per Than..	2		
	....do. 2nd do..	..	1	12	
	....do. 3rd do..	..	1	8	
	....do. 4th do..	..	1	6	
	.. Bapta 1st do..	..	2		
	....do. 2nd do..	..	1	12	
	....do. 3rd do..	..	1	8	
	.. Turbands White Cotton....	per each..	3	4	
	....do. 2nd do..	..	3	4	
	....do. 3rd do..	..	2	8	
....do. 4th do..	..	2			
.. Chintz from Mooltan..	per 20....	40			
....do. 2nd sort....	..	35			
....do. 3rd do..	..	32			
....do. Blue of Shikarpore....	..	35			
.. Langah..	..	27			
.. Shooce from Mooltan..	per 10 yds.	9			
.. Native Blankets..	per 20....	25			
.. Woolen Cloth, Chogahs..	per each..	8			
.. Pattoo..	per Than..	23			
.. Velvet..	per yard..	1	8		
.. Alum..	per maund.	10			
Drugs.....	D. Mhendee Leaves..	..	4	4	
	.. Beedanna (Quince seeds)..	..	90		
	.. White Cummin seed..	..			
	.. Black do..	..			
	.. Harir Large.....	..			
	.. Photo (Panir seeds of night shade)..	..	10		
	.. Nousadir (Salamoniac)..	..	4		
	.. senna of Sindh..	..	14	8	
	.. Tobacco dry..	..	6		
	....do. prepared for Gorako..	..	6	8	
	.. Ajuahan seed..	..	10		
	.. Clay Mooltanee..	..	3		

	Letter.	Names of Articles.	Measures.	Price.				
				Rs.	A.	P.		
Drugs...	D.	Tobacco Black..	per maund.	6				
		Salt of Sindh..	..	12				
		Pampara root of the Belletut Tree..	..	10				
		Kamul patur..	..	8				
		Kamarkus..	..	11				
		Loodreh..	..	14				
		Zangur, blue vitriol..	per seer..	6				
		Senna of Mecca, inferior kind..	per maund.	11				
		Red Arsenic (Sendoor)	..	13				
		Samandoor Kuff (Cuttle fish)..	..	12				
		Hing (Assafœtida).....	..	80				
		Bhang..	..	4	8			
		Badyan (Cummin seed)...	..	3				
		Saltpetre.....	..	7				
		Charas, Bhang Coarse....	..	140				
		Old Opium..	per seer....	10				
		Seed of fleaworth..	per maund.	..				
		Sweet Basil..	..	50				
		Hurtal (Arsenic)	..	24				
		Misagh, red dye for the Lips..	..	10				
		Fruit of the Jujabee Tree, a carnation dye..	..	18				
		Majeet red dye.....	..	10				
		Majeet..	..	17				
		Gulal dye..	..	8				
		Shungriff (Vermillion)..	per seer...	22				
		Gul Masafar, Safflower of Cabul..	per maund.	10				
		... do. of Sindh..	..	18				
		Gulijuleel..	..	13				
		Kameral (red powder)..	..	8	8			
		Cochineal..	per seer...	8				
		Indigo..	per maund.	6	4			
		Fruits,...	F.	Cocoanuts..	per maund.	13		
Dried Raisins..	..			10	8			
Kismiss..	..			8				
Dates..	..			15				
Almonds..	..			11				
White Pulp of Cocoanuts..	..			9				
Groceries.	G.	Figs..	..	31				
		Ghee..	..	18	8			
		Sugar Candy..	..	6	4			
		Moolasses..	..	24				
		Misree (Sindh)..	..	28				
Grains....		... do. (Best)..	..	2	4			
		Wheat..	..	2				
		Juwarree..	..	3	12			
		Rice from Bawalpore..	..	3				
		... do. from Sindh..	..	1	14			
		Pease..	..	3				
		Ooridh..	..	5				
		Moong..	..	1	13			
		Jow..	..	2	2			
		Cotton seeds for cow..	..	3				
		Gram from Bawalpore..	..	3	12			
		... do. of Sindh..	..	2	14			
		Wheat flour..	..	2	4			
		Juwarrie do..	..	6	8			
		Mydah (finest wheat flour)..	..	16				
		Metals....	M.	Bombay Iron....	..	12		
				Nagore do..	..	11		
				Gwalior do..	..	1		
				Dhant..	per seer..	14		
				Jist, Pewter....	per maund.	2	2	
Copper Pots..	per seer..			2	4			
Tin Katooras (Cups)..	..			1	10			
Pieces of do..	..			1	6			
Filings of Copper..	..			2	2			
Plates of do..	..			1	12			
Pieces of Brass..	..			2				
Muttra, Brass Cups....	..			1	4			
Loodianah do..	..			18	4			
Steel..	per maund.			1				
Oil.....	O.			Tinning..	per seer...	12		
		Oil..	per maund	17				
		P. Sandalwood..	..	17				

Letter.	Names of Articles.	Measures.	Price.			
			Rs.	A.	P.	
Silk	Gheilance Raw silk	per seer	10			
	Raw China inferior		4	8		
	do Superior		9			
	Rose Colored silk (China)		13			
	Green and Yellow do.		12			
	Light Yellow do.		9			
	Rose Colored Kokanee		24			
	Green and white do.		32	8		
	do. inferior Yellow		18	8		
	Rose colored Joonee		29			
	White and Green Toonee		20			
	Toonee, Green, Inferior		23			
	Raw Toonee		17	8		
	Do. Kokanee		12			
	Do. Charkee		15			
	Tuhvalee Raw Silk		18	8		
	Galbadun Silk	per than	20			
	Khood Baff		18			
	Galoochur Raw Silk	per seer	11			
	Dopattas Moulance Silk	per each	20			
	do. do. 2nd sort		18			
	do. do. 3rd sort		16			
	do. do. 4th do		14			
	Korah Chilla Silk	per seer	21			
	Duryaes of Moulta.	per yd	2			
	Soosee of Bhawalpora	per than	1	8		
	Loongee of do.		5			
	Kharwah		1	12		
	Mooltan rug 3 yds. long 1 1/2 broad.	per each	11			
	Herat do. 2 yds. do.		18			
	do. do. do.		17			
	Carpets coarse		1	8		
	Spice	Gusinee.	per maund.	3	4	
		Black Pepper		18	8	
		Red do.		11		
		Turmeric		10		
		Small Cardamoms		100		
		Large do.		60		
		Cinnamon	per seer	1	2	
		Nutmeg		5	4	
Jowatee.			8			
Ginger		per maund.	4	10		
Snparee			13			
Seeds of large Cardamoms			70			
Do. small do.			70			
Cloves			35			
Talma Kanth seeds			18			
Sundries		Tootea (Antimony)	per seer	1	1	
		Cotton Malooj	per maund.	20		
		Khul (Cotton seeds)		2		
		Cotton coarse		14		
		Do. Hindoostanee		18		
	Do. Fine		70			
	Do. Superfine					
	do. do.					
	Gold and Silver Thread	per tolah	2			
	Do. do. inferior		1	10		
	Slippers	per 20	10			
	Do. red worked		20			
	Do. Embroidered		25			
	Native paper 1st sort	per quire	2			
	do. do. 2nd do.		1	4		
do. do. 3rd do.		1				
do. do. 4th do.		1				
Sweetmeat.	Rewrie, Sugar plumbs 1st do.	3 seer	1			
	Do. do. coarse	4 ar.	1			
	Ladoo	2 1/2 ar.	1			
	Perah, Sweet Cakes, made with curds	3 1/2 ar.	1			
	Guldannah Sugar plumbs	2 1/2 ar.	1			
	Skin, Cow's	per each	12			
	Coarse Tape	1 seer 2 cht.	1			
	Red beads for Rosaries	per tolah	2			

(Signed) T. POSTANS,

Assistant Political Agent Upper Sindh.

(True Copy.)

J. F. WILLOUGHBY,

Offg. Chief Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.
BOMBAY CASTLE, 23d SEPTEMBER 1841.

No. 549 of 1841.—Mr. Edward Lowry is, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, admitted to the service as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign from the 17th July last, leaving the date of his Commission for future adjustment.

No. 550 of 1841.—With reference to the General Order No. 281, dated the 30th April last, the Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that the Lascars attached to Field Batteries, shall in future be placed on the same footing with regard to pay, as Store Lascars.

Bombay Castle, 24th September 1841.

No. 551 of 1841.—The following promotion is made:

22d Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Ensign William Thomas to be Lieutenant, vice Shaw deceased 13th September 1841.
The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 22d Regiment Native Infantry, vice Thomas promoted.

Rank as Ensign in the

Regiment. Army.

John Laing 13th Sept. 1841. ... 2d Feby. 1841.

No. 552 of 1841.—The following order is confirmed.

An order by Major Reid, dated Bhoj the 31st August 1841, appointing Ensign Russell to act as Quarter Master and Interpreter to the 12th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Jones, or until further orders.

No. 553 of 1841.—The following promotions are made :

14th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Captain G. P. LeMessurier to be Major, Lieutenant (Bt. Captain) J. Burrows to be }
Captain, and Ensign S. Lowry to be Lieutenant, in succession to Waterfield transferred } 15th Sept. 1841,
to the Invalid Establishment.

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 14th Regiment Native Infantry, vice Lowry promoted.

Rank as Ensign in the

Regiment. Army.

R. M. Westropp 15th Sept. 1841. ... 2d Feby. 1841.

No. 554 of 1841.—The services of Captain T. E. Cotgrave of the Regiment of Artillery, Lieutenant J. R. Keily, 20th Regiment Native Infantry, and Brevet Captain S. J. Stevens, 21st Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty, as a temporary measure.

No. 555 of 1841.—Lieutenant Cruickshank, Acting Assistant Secretary to the Military Board, is allowed to proceed to the Deccan for the benefit of his health, with leave of absence from the 20th instant to the 20th November next.

No. 556 of 1841.—Lieutenant J. H. G. Crawford of the Engineer Corps, is appointed to act as Assistant Secretary to the Military Board, during the absence of Lieutenant Cruickshank on sick certificate, or until further orders.

No. 557 of 1841.—Lieutenant C. M. Barrow of the 19th Regiment Native Infantry, is allowed to proceed to the Neilgherries on private affairs, with leave of absence for a period of four months, commencing from the 15th proximo.

No. 558 of 1841.—A Field order dated 18th ultimo, directing as a temporary arrangement, all Reports and Returns to be made to Lieutenant Colonel M. Soppitt, during the indisposition of Brigadier England, K. H. or until further orders, is confirmed.

No. 559 of 1841.—Lieutenant and Brevet Captain Hicks of the Regiment of Artillery, is allowed a furlough to Europe for three years, agreeably to the Regulations.

No. 560 of 1841.—A report having been made to Government, of the very objectionable and irregular conduct of Sub-Conductor Hendley, the Hon'ble the Governor in Council is pleased, on the recommendation of His Excellency the Commander in Chief, to direct that he be deprived of his Warrant, and removed from the Ordnance Department.

No. 561 of 1841.—The following Extract, Para. 2d of a despatch from the Hon'ble the Court of Directors, dated the 4th ultimo, (No. 42) is published for general information.

Para. 2.—In future cases, when Officers may be granted a furlough on sick certificate, or on private affairs, to New South Wales, or any other Colony, we desire that they may be separately informed that any applications which they may have occasion to prefer for extended leave, are to be addressed to us insufficient time to allow of their receiving our reply by the period when they should embark on their return, so as to ensure their arrival within the original term of furlough; but if the application is preferred on account of health, it will be supported by certificates from the Medical Staff Officers, or other undoubted medical testimony on the spot, shewing that the applicants are then incapable from ill health to return to the performance of military duty in India, and specifying the term for which they consider additional leave absolutely necessary for the recovery of the applicants health; and that if the application is preferred on the ground of urgent private affairs, it will be required that the nature of those affairs should be specified, and that the necessity for his continued absence should be certified by his professional adviser on the spot.

Bombay Castle, 27th September 1841.

No. 562 of 1841.—The Hon'ble the Governor in Council having had under his consideration, the mode of Inspection, Superintendence, and payment of Pensioners under this Presidency, is pleased, with a view of ensuring a more efficient and complete control, without increasing the expense, to direct the following modification of the system at present in force.

2. The Fort Adjutant at Bombay is relieved from the duty of Inspector of the Pension List, which is in future to be performed by an Officer to be designated "Superintendent of Pensions and Family Payments," and who is to be especially nominated by Government to that duty.

3. The Superintendent is to have a direct control over the whole of the Pension Establishment, and is to be held responsible for any irregular payment made under his authority; the Superintendent is to keep Registers of all Pensioners in the Military and Marine Departments, both European and Native, comprehending the most particular description of their persons, shewing when and why they were pensioned &c.

4. The Superintendent is to furnish Government annually, for transmission to the Hon'ble the Court of Directors, a Return shewing the number and amount of Pay of all the classes of European and Native Military and Marine Pensioners, compared with the preceding year; another Return shewing the number, rank, and amount of Pay of all the Native and European Pensioners who have been Pensioned during the year; and a comparative Statement of the number and amount of Pensions granted in the Military and Marine Departments; those that have lapsed during the preceding twelve months, and shewing the number and annual amount of all the Pensions on the Registers of his Office at the close of the official year.

5. The Superintendent is to furnish the Military Auditor General annually, with a list of the whole of the Pensioners of the establishment, classed according to the different heads, the years in which they were granted, and exhibiting the state of the Registers on the 30th April of each year.

6. The list abovementioned shall be transmitted as early as may be practicable after the termination of the official year; it is to be particularly examined by the Military Auditor General, and to be submitted by that Officer with such remarks and explanations as may appear necessary, for the information of Government.

7. The Superintendent is authorized to correspond with Commanding Officers and Staff Officers of Stations, and the different Civil Authorities, and it will be the duty of those Officers to afford him every information which he may require regarding the Pension Establishment; they are also to attend to such occasional instructions as the Superintendent may find it necessary to transmit to them, regarding Forms of Reports, the personal examination of individuals at periods not prescribed by the Mustering Regulations, or when doubts occur as to the eligibility of attending Musters, and generally, respecting all matters, which may tend to the furtherance of the duty to be performed by the Superintendent.

8. Commanding and Staff Officers &c. are in like manner to address the Superintendent when they require information regarding Pensioners residing within the limits of their respective Commands or Stations, and that Officer is directed to pay due attention to their communications. All Abstracts and Muster Rolls of European and Native Pensioners of this Presidency, with the exceptions noted in the margin* shall be duly authenticated by the Superintendent of Pensions, for which purpose, they shall be forwarded by Paymasters, as soon as may be practicable, after they are discharged and have been entered on their Disbursements, to the Superintendent, and it will be the duty of that Officer to compare them with the General Registers kept in his Office, and to forward them certified in the following manner, to the Military Auditor General.

Certified that the Pensions included in this Abstract, amounting to Rupees _____ correspond with the Registers in my Office (or as the case may be.)

(Signed) A. B.
Superintendent of Pensions.

or otherwise to note on the margin of the Muster Roll in what respect they may be incorrect.

9. The Superintendent's certificates are however, to be considered as applicable only to name, rank, and amount of allowance drawn for each individual, the correctness of the Abstracts in other respects, as regards additions and calculations, period of arrear, double charges &c. remaining subject to the Paymaster's examinations, and ultimate check of the Office of Audit.

10. The Superintendent will be furnished monthly by Division Paymasters with a List of all Pensioned Commissioned and Warrant Officers, including the Widows of these ranks on Lord Clive's Fund, drawing Pay on their own Abstracts, within their respective range of payment, by which list the Superintendent will correct the Registers kept in his office.

11. The Superintendent is to attend to such instructions regarding the duties allotted to him as he may occasionally receive from the Military Auditor General.

12. The charge of Pensioners at Bombay is vested in the Fort Adjutant. He will be responsible for their payment, and the preparation of Pay Abstracts &c.—He will also furnish to the Superintendent, such Returns &c. as are prescribed in the foregoing Paragraphs, and also such other information as may be required by the Superintendent.

13. The Pension Paymasters at Dapoolie and Tannah will take the same charge of Pensioners stationed there, and in the vicinity, and make the necessary Returns as directed in the foregoing paragraph, to the Superintendent.

14. Staff Officers at Stations will be also in the same way vested with the charge and payment of Pensioners.

15. The above Officers will also be charged with the Family Payments of Corps on Service. The Pension Paymasters being in receipt of a Staff Salary, are to receive no Head Money for Pensioners or Family Payments, but it will be allowed to Staff Officers agreeably to the scale herein sanctioned, with the exception of the Fort Adjutant at Bombay, who will receive an addition to his Office Establishment of Rupees 40 per annum to enable him to perform the duty.

16. The Pensioners in charge of Collectors &c. are to remain on their present footing, the necessary Returns &c. being furnished to the Superintendent.

17. The Muster of Pensioners is directed to take place once in four months, on the 1st January, 1st May, and 1st September; at Stations where there are Staff Officers, the Muster shall be taken by the Commanding Officer; and at those Stations where there are no Staff Officers and that the Commanding Officers draw for Pensioners, the Musters are then to be taken by the Officer next in seniority to them, but should there be no other Officer present, the Commanding Officer is to Muster and draw the Pay and Allowances for the Pensioners. At the Presidency a Muster Master, an Officer of the Military Auditor General's Department, is to be specially appointed to take the Musters of Pensioners, as well as of all the Troops and Departments, as at Madras.

18. Both in mustering and in paying Pensioners they must be carefully compared with the description contained in their Pension Certificates, and no Pay should be drawn for any Pensioner, whose Certificate does not exhibit the Mustering Officer's notification of the last special Muster, as follows.

September 1841, A. B. Muster Master.
January 1842, ditto ditto ditto.
May 1842, ditto ditto ditto.

19. The efficient control of the Pension Establishment depending on the accuracy with which Musters are taken, the strictest attention is required in the performance of this duty, to prevent the transfer of Certificates on the decease of their holders, to any other person, and to check any other irregularities which may be attempted.

20. Committees will, under the orders of His Excellency the Commander in Chief, be assembled at every Station within this Presidency where Pensioners reside, as soon after the receipt of this order as may be practicable, for their Inspection; and Collectors and others will be pleased to direct all Pensioners residing

in their Districts to proceed to the nearest Station for the Inspection of the Committee, communicating with the Commanding Officer as to the time they may assemble.

21. The proceedings will be conducted in strict accordance with the orders laid down in Page 491 of the Military Code.

22. The Committees are to meet triennially, the next to assemble on or soon after the 1st September 1844.

23. At the Presidency no Committee will be assembled; but the Pensioners residing there will be required to appear for examination at the Superintendent's Office, at the same periods as the Committees are assembled at Out Stations.

24. In addition to the examination of Pensioners at the Presidency, it will be the duty of the Superintendent to inspect personally those at the principal Stations in the Deccan and the Concan, at such periods as he may hereafter be instructed by Government, but this is not to interfere with the triennial inspection of Out Station Pensioners by a Committee.

The allowances of the Superintendent to be, Garrison Pay and Allowances, with Presidency House Rent.

Staff Salary Rs 500 per mensem.

Office Establishment . . . 300 ditto.

Pay masters of Pensioners Tannah and Dapoolce, Garrison Pay and Allowances, including Tentage.

Staff Pay Rs 120 per mensem.

Office and Stationery . . . 50 ditto.

Muster Master.

Salary Rs 100 ditto.

Office Establishment . . . 40 ditto.

25. Staff Officers making payments to Pensioners, and Family Payments, are in supercession of the Rules now in force, to receive:—

When the Pensioners and Family Certificates payable, are. 25 Rs 10.

Amounting to 100 „ 14.

150 „ 16.

200 „ 18.

250 „ 20.

300 „ 22.

350 „ 24.

400 „ 26. and

when the number exceeds 400, one Rupee for every 25 Certificates. No allowance is payable for a less number than 25, and the maximum is limited to 105 Rupees.

26. The allowance of Rupees 40, granted as Office Establishment to the Town Major, for Mustering duty, is abolished.

27. The above orders are to have effect from the 1st proximo, and the Superintendent will place himself in immediate communication with the Military Auditor General, in order that such Subsidiary Orders as may be necessary, may be framed and issued without delay.

28. The Hon'ble the Governor in Council is pleased to make the following Appointments, to take effect from the 1st proximo:

Captain G. Rowley, 2nd Light Cavalry, Inspector of the Pension List, to be Superintendent of Pensions and Family Payments.

Captain M. Willoughby, of the Regiment of Artillery, to be Fort Adjutant of Bombay, Director of the Fire Engines, and Secretary to the Clothing Board, vice Rowley.

Captain C. Lucas, of the Artillery, to be Commissary of Ordnance at Ahmedabad, vice Willoughby.

Lieutenant H. J. Barr, 2nd European Regiment, Acting Assistant to the Military Auditor General, to be Muster Master at the Presidency.

Bombay Castle, 29th September 1841.

No. 563 of 1841.—Line Serjeant James Farrell, is allowed his discharge from the Army, under the provisions of the General Order of the 7th January 1837.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILLE, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th September 1841.

No. 121 of 1841;—Lieutenant Hayman, of the Indian Naval Invalid Establishment, is allowed to proceed to Sea for one month, for the benefit of his health.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
(Signed) P. M. MELVILLE, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels, are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Tonnage, where.
Geopatra Steamer.	Supt. Indian Navy.	1st proximo.	Suez.	Aden.
A Steamer.	Ditto.	1st November.	Ditto.	Ditto.
Ditto.	Ditto.	After the arrival of the next overland mail	Karrachee.	
Royal Saxon.	Messrs. B. and A. Hornumjee.	2nd proximo.	China.	
Isabella.	Do. Forbes & Co.	3rd ditto.	Bombay.	
Morley.	Do. Dirom Carter and Co.	ditto.	Ditto.	
Lady Feversham.	Do. do.	ditto.	Liverpool.	
Calcutta.	Do. Ritchie Stewart & Co.	10th ditto.	Ditto.	
Madonna.	Do. Dirom Carter & Co.	ditto.	Ditto.	
Ann.	Do. Foster and Co.	13th ditto.	ditto.	
Hannah Kerr.	Do. Ritchie Stewart & Co.	31st ditto.	China.	
Eleanor.	Do. McVicar Burn & Co.	In a few days.	Liverpool.	
La Cecilia.	Do. Forbes and Co.	Despatch.	Bourdeaux.	
Ann Martin.	Do. William Nicol and Co.	ditto.	Clyde.	
Mary.	Do. B. & A. Hornumjee.	ditto.	London.	
John Malclennan.	Do. do.	ditto.	Ditto.	
Sarah.	Do. Grey & Co.	End of October.	Ditto.	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

J. A. SHAW,
Post Master General.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CLOTHING TO THE NIZAM'S ARMY.

1. The Resident at Hyderabad (on the part of the Nizam's Government) will, until the 30th November 1841, receive Tenders for the supply of Clothing to the Nizam's Regular Army.

2. The following is to be complete with Pads, Shoulder Straps, Cotton Wings for the Grenadier & Light Companies, Buttons with the Number of the Regiment and to be made up in every respect, as worn in the Company's Army and according to a Muster Jacket to be forwarded.

3. It is to be delivered at the following Stations and subject to survey on arrival.

Hyderabad ..	5	|	14th	of the whole, more or less,
Anrumbad ..	4	|	14th	do. do.
Ellichpoor ..	3	|	14th	do. do.
Hingolee ..	2	|	14th	do. do.

4. The Tenders will express the Price of one of each article as hereafter detailed, and is to include every charge for Packing, Carriage &c. and to be delivered at the several Stations above mentioned, on or before the 15th November 1842.

5. The Resident reserves to himself the right of rejecting any Tender without assigning a reason for it.

6. The person or persons to whom the Contract is eventually given, will be expected to furnish the security of a respectable House of Agency for the due fulfilment of their Contract, in the sum of Company's Rupees (20,000) twenty thousand.

7. The mode of payment will be as under.

8. One third of the Estimate on the Contract being closed and approved of, and the receipt of the Clothing Indents acknowledged.

9. One third when the Clothing is half finished, and the other third, when it is delivered surveyed and approved of, at the several Stations.

10. The Tenders are to be addressed. "To the Military Secretary to the Resident, Hyderabad," and to be superscribed "Tenders for Clothing."

11. Any further information that may be required will be afforded on application to the above Officer.

Probable amount of Clothing (more or less) required.

Artillery and Store Department.

- 6 Store Serjeants Jackets with Cheverons.
- 1 Barrack Serjeants. . . do. with do.
- 3 Quarter Master Serjeants do. with do.
- 4 Subadars.
- 8 Jemadars.
- 4 Color Havildars with Cheverons.
- 16 Havildars do.
- 8 Buglers
- 11 Bheesties.
- 20 Naiques with Cheverons.
- 24 Lance Naiques with do.
- 273 Golundauz.
- 2 Havildars of "Gun Lascars" with Cheverons.
- 4 Naques do. do.
- 74 Gun Lascars.
- 4 Havildars of Ordnance Drivers.
- 8 Naiques do.
- 200 Ordnance Drivers.
- 2 Havildars of Carriage Drivers with Cheverons.
- 2 Naiques do. do.
- 54 Carriage Drivers.
- 3 Syrangs.

- 4 First Tindals.
- 6 Second Tindals.
- 123 Store Lascars.
- 6 Store Serjeants Caps complete with Gilt Ornaments.
- 1 Barrack Serjeant. do. do.
- 3 Quartermaster Serjeants do. do.
- 12 Subadars & Jemadars Sashes.
- 10 Staff Serjeants do.
- 28 Havildars do.
- 4 Color Badges.
- 4 Prs. Gold Epaulettes for Subadar Majors.
- 8 Prs. of Straps with Gold Fringe for Jemadars.

Infantry.

- 16 Staff Serjeants Jackets with Cheverons.
- 64 Subedars do.
- 72 Jemadars do.
- 64 Color Havildars do. with do.
- 264 Havildars do. with do.
- 16 Drum and Fife Majors.
- 32 Buglers.
- 136 Drummers and Fifers.
- 64 Bheesties.
- 64 Regimental Lascars.
- 320 Naiques with Cheverons.
- 320 Lance Naiques do.
- 4720 Privates.
- 16 Staff Serjeant's Caps complete with Gilt Ornaments.
- 1 Drum Majors do. complete do.
- 136 Subadars & Jemadars Sashes.
- 16 Staff Serjeants do.
- 344 Havildars, Drum and Fife Majors do.
- 64 Color Badges.
- 8 Pairs of Gold Epaulettes for Subadar Majors.
- 32 Pairs of Straps with Gold Bullion for Subadars of Battn. Cos.
- 16 Pairs of Wings with Gold Bullion for Subadars of Grenadier & Light Cos.
- 56 Pairs of Straps with Gold Fringe for Jemadars of Battn. Cos.
- 16 Pairs Drum and Fife Majors Wing.
- Company of Pioneers.*
- 1 Subadars Jacket.
- 3 Jemadars do.
- 1 Color Havildars do. with Cheverons.
- 5 Havildars do. do.
- 2 Buglers.
- 1 Bheesty.
- 1 Regimental Lascar.
- 6 Naiques with Cheverons.
- 6 Lance Naiques with do.
- 96 Privates.
- 4 Subadars and Jemadars Sashes.
- 6 Havildars do.
- 1 Color Badge.
- 1 Pair Gold Epaulettes for Subadar Major.
- 3 Pairs of Straps with Gold fringe for Jemadars.
- Company of Hill Rangers and Bheels.*
- 1 Subedars Jacket.
- 3 Jemadars do.
- 1 Color Havildars do. with Cheverons.
- 5 Havildars do. do. with do.
- 8 Naiques do. do. with do.
- 3 Buglers.
- 150 Privates.
- 4 Subadars and Jemadars Sashes.
- 6 Havildars do. do.
- 1 Color Badge.
- 1 Pair of Strap with Gold Bullion for Subadar.
- 3 Pairs Straps with Gold Fringe for Jemadars.

**TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.**

Bombay Castle, 23rd September 1841.

Mr. J. de Faria, to act as unconvoyed assistant to the collector of customs, Bombay, during Mr. McLean's absence on sick certificate.

Bombay Castle, 24th September 1841.

The Honorable the Governor in Council has been pleased to notify the following appointment.

Govind Ramchunder Senoy, Gaud Brahmin, a native of Sawunt Warree, to be mamuldar of Cambay, in succession to Cursetjee Furdonjee deceased—date of appointment, 3rd September 1841.

Bombay Castle, 25th September 1841.

Mr. W. A. Pelly, assistant collector of continental customs and excise, is permitted to proceed to the presidency, for the purpose of undergoing an examination in the Goozerathee language, in October next.

Bombay Castle, 27th September 1841.

E. B. Mills Esq., collector and magistrate of Dharwar, is allowed leave, to proceed to Egypt, for a period of five months, from the 20th proximo, under sections XI and XII of the absentee regulations.

Bombay Castle, 29th September 1841.

Mr. W. H. Payne, to act as unconvoyed assistant to the collector of continental customs and excise, during Mr. E. Williamson's absence on sick certificate.

Mr. E. W. Elliot, to act for Mr. W. H. Payne, as unconvoyed assistant to the collector of customs, Bombay.

*By order of the Hon'ble
the Governor in Council,*

D. BLANE,
Actg. Secy. to Govt.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS

22nd Sept. Barque Margaret, Edmonds Roach, master, from Liverpool, 6th June 1841.

23rd Do. Ship Mary, John Kemp, master, from Port Nicholson, 19th July.

24th Do. Brig Dorothy, M. Mathew, master, from Mauritius, 3rd instant.

Passengers. 3 Native Seamen, 4 returned convicts and 1 native female servant.

25th Do. Grab Fathel Cadree, Zan bin Ally, nacoda, from Mocha, 29th August 1841.

Passengers. 7 natives.

Do. do. Ship Sarrali, F. Heidrick, master, from London, 5th June 1841.

Passengers. Messrs. E. H. Williams, and N. T. Holt, volunteers for the 1. N.; Messrs. Wark, Yiele, Hodgast and Wilson, Engineers, H. C. S.; 2 Women, and 1 child.

26th Do. H. C. Steam Sloop Atalanta, bearing the broad pendant of commodore Sir J. J. Gordon Bremer, lieut. C. H. Berthon, commanding, from China, 24th August.

Passengers. Sir J. J. Gordon Bremer; Capt. C. Elliot, Mrs. Elliot, and child; Capt. Warren, R. N., Dr. Anderson; D. Jardine esquire; Mr. Bennett; 2 Europeans, and 5 natives. From Point de Galle, Mr. Donabhoj. From Mangalore, Capt. Cotton, h. m. 40th Regt. and servant.

28th Do. Ship Dialius, G. Underhill, master, from Penang, 6th August 1841.

Passengers. 11 convicts.

Do. do. Ship John MacLean, D. MacDonald, master, from London, 9th June 1841.

Passengers. Messrs. W. Miller, G. Brown, John Henry Aug. Lorseh, Salurs Schlingsur, Theophes Asslei, Charles Gatzker, Wm. Burshels, Mrs. Antone, and J. Domingos.

DEPARTURES.

22nd Do. Barque Circassian, G. Sproul, master, to Cork.

Do. do. H. C. Steam Frigate Auckland, lieut. H. H. Hewitt, commanding, to Aden.

Passengers. Lieut. Cols. J. Pennycook, and William Croker; Capt. L. C. Bouchier, and J. Prendergast; Lieuts. A. Dickson, E. H. Cormack, J. P. Percival, E. Croker, W. Gordon, and T. P. Fitzmayer; Ensigns B. J. Croxon, and W. A. Armstrong; Paymaster W. S. Hall, Aجت. D. Cooper; Surgeon R.

D. Smyth, Qr. Mr. J. L. Croker, 17 Sergeants, 5 Drummers, and 339 rank and file, h. m. 17th Regt. 23rd Do. Barque Wellington, J. Roger, master, to Colombo and Mauritius.

25th Do. H. C. Cutter Nurbuda, Hoosain Coonja, Syrang, to Surat.

Do. do. Ship Herculeaneum, G. Creighton, master, to Liverpool.

Passengers. Mr. Pratt, I. N. and Mr. Lewis.

26th Do. Barque Ardaseer, A. McIntyre, master, to Singapore and China.

Passengers. William Maclean Esquire.

28th Do. Barque Westmoreland, W. Emery, master, to Singapore.

W. ESCOMBE,

Acting Senior Magistrate of Police.

Bombay, 29th September 1841.

Private Advertisements,

Translation of an Advertisement from the 465th Page of a Goojerathee News Paper called "Moonbyena Chabook" dated Friday the 24th day of September, A. D. 1841, No 1029, Vol: 9th.

Advertisement.

I, Ardaseer Eduljee do hereby inform the Public, that Meherwanjee Nowrosjee has put an Advertisement in the Sunachar Paper of the 11th Instant, informing that in the last Will of the late Dinbae he the said Meherwanjee is appointed to be the Executor to the said Dinbae, therefore after the death of me the said Ardaseer Eduljee the House belonging to the said Dinbae situated at the corner of the Chimajee's Street will go to the said Meherwanjee, but that Advertisement is altogether against the meaning of the Will of the said Dinbae, because it is plainly written in the Will of the said Dinbae, that after the death of the said Dinbae the House is to be given to the Children of Manuckjee the adopted Son of the said Dinbae. Those Children are now under age, therefore until Meherwanjee, the Father of the said Dinbae and myself Ardaseer, are alive, we are to live in that House of the said Dinbae, together with the Children of the said Manuckjee, and after the death of the said Meherwanjee the said House is to be delivered over to the Children of the said Manuckjee, considering Meherwanjee to be in a poor situation I have since the last many years kept the said Meherwanjee Nowrosjee along with me and provided him with every thing in the manner I could afford, the said Dinbae considering the said Meherwanjee Nowrosjee to be her father, appointed him to be her Executor, because he will remain in the House together with the Children of the said Manuckjee, and shall protect them, but he did not protect them in the least, on the contrary he sent them away from the House, and with a view to deprive them of the House he put the advertisement because, after a few days if those Children were to demand possession of the House, the said Meherwanjee or his heirs were to refer them to the advertisement put by the said Meherwanjee in such and such year, and to say, that if they had a proper claim why did they not put a counter-advertisement—as those Children are still under age I am protecting them in the manner I can, and I was therefore induced to put this Advertisement, and I have put this Advertisement for the information of the Public, that the Advertisement put by Meherwanjee, is inconsistent to the meaning of the Will of the said Dinbae. I will put any such further Advertisement for the information of the Public as I may think necessary.—This 17th day of September A. D. 1841.

The Corps to be furnished with Clothing are as follows:

1st Compy. Artillery and 4th Regt. Infantry,	5th Do.	
General Depot.	6th Do.	
2nd do. and Store Dept.	7th Do.	
3rd Do. and do.	8th Do.	
4th Do. and do.		Company of Pioneers.
1st Regt. Infantry.		Ditto of Hill Rangers and
2nd Regt. do.		Bheels.
3rd " do.		

The tenders to express the Price of "One" of each Article, including all charges.

By order, &c.

E. SUTHERLAND, Major,
Milty. Secy's. Office, Hydrabad } Milty. Secy.
Residency, 15th September 1841. }

NOTICE

It is hereby notified for general information, that Letters and Newspapers will be delivered on application at the Bombay General Post Office every day, from 8 o'clock A. M. until 6 o'clock P. M., and that Letters will be sent out of the Office daily, for delivery by the delivering Peons at 10 o'clock A. M. and 3 o'clock P. M. the hours prescribed in the Post Office Rules of the 30th August 1837.

As the Dawks from Poona, Calcutta, Madras, Colombo, &c. arrive generally (except during the monsoon) before 12 o'clock P. M. it is requested that parties, wishing for an early receipt of their Letters and Newspapers brought by those Dawks, will send to the Post Office for them. It must be distinctly understood, however, that no Letters or Newspapers will be delivered except on immediate payment of the Postage.

J. A. SHAW,
Post Master Genl.

Bombay, General Post Office, }
22nd September 1841. }

Notice.

1. Verbal Tenders will be received at this Office on Friday the 1st proximo, at 12 o'clock, for executing by Contract the undermentioned works.

2. Plans and Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

3. A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

Works.

Constructing Store-Room, Work Sheds and Offices.

H. B. TURNER, Captain.
Engr. to the Dock-Yard.

Bombay, 16th September 1841.

Notice

Is hereby given, that the Overland Mail to be conveyed to Suez by the H. C. Steamer "Cleopatra" on Friday the 1st proximo, will be closed at this Office at 3 o'clock on that day.

An after Packet will however be kept open till 5 o'clock P. M. on the terms already published in the Government Gazette of the 5th September 1839.

To prevent a great deal of the confusion which must, necessarily, arise from the simultaneous rush, made, upon this Office at the last hour, of closing the Mail, it is requested that all letters and papers intended to be

sent, by the above Steamer, (which are ready) may be sent to this office, a day previous.

J. A. SHAW,
Post Mr. Genl.

Bombay, Genl. Post Office, }
22nd Sept. 1841. }

Marine Department.

NOTICE

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to dispatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Friday the 1st October next.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lt. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 18th August 1841.

Marine Department. Notice

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council, to dispatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Monday the 1st November next.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

Bombay Castle, 23rd September 1841.
J. P. Willoughby Esq., to be a member of the mint committee.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th September 1841.

Lieutenant Mandesley, of the horse artillery, is appointed post master at Sholapoor, from the date of Lieutenant Gabb's departure from that station.

Bombay Castle, 25th September 1841.

The Honorable the Governor in Council is pleased to grant one of the furlough allowances of £500 per annum to A. Campbell Esq. of the civil service, for the period of three years, to commence about the 1st of April 1842.

Lieut. Kembal, assistant superintendent of roads and tanks, is allowed leave of absence until the 20th proximo, to remain at the presidency, to undergo an examination in the Hindoostanee language.

Bombay Castle, 28th September 1841.

Surgeon A. Graham, is allowed leave of absence from the 5th proximo, for a period of six weeks, to visit Mahabuleswar, on private affairs. Surgeon B. White performing his duties during his absence.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
W. R. MORRIS,
Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd September 1841.

Under the provisions of regulation VI. of 1834, the civil courts of the Ahmedabad zillah will be closed for a period of six weeks from 1st proximo.

Bombay Castle, 27th September 1841.

The Honorable J. H. Crawford, is appointed to officiate as chief judge of the sudder dewanee and sudder foudjaree adawlut.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th Sept. 1841.

Lieutenant Hervey, 2nd in command of the Sinder irregular horse, received charge of that corps, from Captain Curtis, on the 20th ultimo, consequent on the departure to Bombay, on that date, of the latter officer, on sick certificate.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Offg. Chief Secy. to Govt.